

GRAINS de VIE



ECHOS et ANNONCES DE NOS PAROISSES N° 28

SECTEUR DE LIBRAMONT

AVRIL 2017

www.paroissedelibrumont.be

Abbé Stéphane Fraiture: 0472 30 24 44,
curé de Libramont, éditeur responsable.

CHRIST EST VIVANT !

Paix de Pâques

*Que votre cœur ne se trouble pas
Qui n'a envie en ces temps troublés et agités
De se laisser aller, de fermer les yeux
Et d'oublier un court instant tourments et soucis ?*

*Que votre cœur ne se trouble pas
A déclaré Jésus aux siens angoissés
Par tous les événements à venir :
Trahison et arrestation de leur Maître...*

*Que votre cœur ne se trouble pas
Rien de ce que tu fais et rien de ce qui t'arrive
Ne peut ni ne doit entamer ta confiance en celui qui a dit :
«Prenez courage, j'ai vaincu le monde.»*

UNE NOUVEAUTÉ DANS LA TRADUCTION LITURGIQUE

"Ne nous laisse pas entrer en tentation"

Une nouvelle version française du "Notre Père" entrera en vigueur prochainement. Il s'agit, en fait, de la "sixième demande" qui a fait l'objet d'une nouvelle traduction, laquelle met fin à plusieurs décennies de controverse.

Du 29 décembre 1965 à ce début de mois de mars 2017, des millions de chrétiens francophones ont prononcé ces paroles lors de la récitation du "Notre Père": "Ne nous soumettons pas à la tentation".

Or, dès 1965, cette traduction du texte original grec, tel que présenté dans l'évangile selon saint Matthieu, a prêté à controverse. Auparavant, on disait en français: "Ne nous laisse pas succomber à la tentation" ...

Comment, en effet, peut-on considérer que c'est Dieu qui nous tenterait, qui nous pousserait à commettre le mal, le péché à l'égard de Dieu? Le tentateur, en effet, n'est pas Dieu, mais Satan... Jésus lui-même ne nous invite-t-il pas à prier afin de ne pas tomber au pouvoir de la tentation " (Matthieu 26, 41, dans la TOB).

De fait, la formule utilisée en grec, "kai mi issénéguis" -traduite dans la Bible latine par "Ne nos inducas" -signifie "conduire dans, faire entrer dans". La nouvelle traduction de cette formule reprend plus clairement cette idée. Désormais, dans nos assemblées ou/et dans l'intimité de nos cœurs, nous pourrions prier le "Notre Père" en prononçant cette phrase:

« **Ne nous laisse pas entrer en tentation, mais délivre nous du mal** ».

Cette nouvelle version présente l'avantage de ne pas attribuer à Dieu la responsabilité de la tentation. Au contraire, elle présente cette demande à Dieu: "Fais en sorte que, au milieu des doutes et des épreuves de cette vie, nous n'entrons pas dans la logique de la tentation, qui conduit à nous détourner de Toi et de son Amour. "

Dimanche n°9 du 5 mars 2017

LES OFFICES

SAMEDI 01: A 19h, messe ou célébration à l'église paroissiale pour Marie Amaury, Albert Arnould et déf Arnould-Amaury

DIMANCHE 02: 5e dimanche de Carême. « Je suis la résurrection et la vie » (Jn 11, 1-45)

Messe au prieuré à 9h15 et à l'église paroissiale à 10h30 pour : Eugénie et Gilberte Arnould, Olga Arnould et Lucien Giot ; déf de Renée Pasquasy pour ses parents Joseph Pasquasy, Firmine Dermience et les familles ; Elisabeth et Jean D'Argembeau ; Ernest Filbiche et Ida Noël ; Fernand Chauvency ; Marie-Louise Bihain ; Paul Eloy et déf Eloy-Leyder ; anniv Oliva Leclère et déf Reiter-Thiry ; anniv (26/03) Albert Bauche ; déf Poncin-Collin.

LUNDI 03: Messe au prieuré à 18h00.

MARDI 04 : Messe à 18 h00 au prieuré. Henri Mernier et Marie Voz.

MERCREDI 05 : Messe au prieuré à 18h. Daniel Huberty (M.F.).

JEUDI 06: messe à 15h à la M. P. Mariette Goedert..

VENDREDI 07 : messe à l'église à 19h pour : Marie-Josée Rigaux ; Mathilde Philippe et déf Delaite-Philippe ; en l'honneur de Sainte-Odile ; Paul Warlomont et famille Warlomont-Dabe.

SEMAINE SAINTE

SAMEDI 08: A 19h, messe ou célébration à l'église paroissiale pour Aline Adam et Marius Delsaut
déf Diez-Clarival; déf Gatelier-Tandel . *Messe à Neuwillers à 19h.*

DIMANCHE de la Passion et des Rameaux 09/04 : messe de la Passion et bénédiction des Rameaux. *Saint-Pierre à 9h30, Recogne à 10h45.* **Messe au prieuré à 9h15 et à l'église paroissiale à 10h30 pour :** Mady et Albert Dewalque-Lecomte et parents défunts ; Constant Jordant, Mariette Sirres ; Karin et Raphaël Mouzon, famille Mouzon-Destrée et Destrée-Hubert ; Raymond Dufays et famille Dufays-Poncin ; Simone Remacle et Willy Mouzon, famille Remacle-Dechamps ; Carine Collard ; Marie-Louise Bihain ; Sylvain, Fabrice et Grégory Houba; en l'honneur de Sainte-Odile.

LUNDI 10 : messe au prieuré St-Jean à 18h.

MARDI 11: messe à la M. P. à 9h. Messe à 18 h00 au prieuré. Religieuses défuntes des sœurs de la Doctrine chrétienne

MERCREDI 12 : Veillée et messe à 18h à l'église paroissiale ; messe au prieuré à 18h.



JEUDI SAINT 13: « Ceci est mon Corps qui va être livré pour vous ». A 19h, messe à Libramont et à Recogne. Simone, Rodolphe et Eddy Gaudron-Forget Raymond Noël, Gilberte Charles et déf Charles-Noël ; Mathilde Philippe et déf Delaite-Philippe ; Paul Warlomont et famille Warlomont-Dabe.

A 21h au prieuré puis adoration. Depuis ce jeudi soir, plus de cloches ! Les

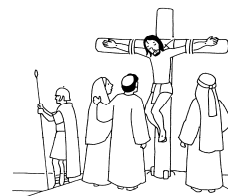
tabernacles sont vides ! Pas de communions aux malades avant dimanche.

VENDREDI SAINT 14 : Jésus meurt sur la croix. Collecte pour la Terre Sainte.

Le chemin de la Croix à 9h au prieuré ; à 15h à Libramont, Neuwillers et Saint-Pierre. Office de la Passion à 17h au prieuré et à 19h à l'église paroissiale et à Saint-Pierre.

SAMEDI SAINT 15: Le feu nouveau, le cierge de pâques ! On se souvient de notre baptême.

Alleluia : Christ est vivant ! Veillée pascale à 20h30 au prieuré.



Dimanche de la Résurrection « FÊTE DE PÂQUES » 16/04. « Il fallait que Jésus ressuscite d'entre les morts » (Jn 20, 1-9). Collecte pour les besoins du diocèse. **Messes à 9h30 à Saint-Pierre, à 10h30 à Libramont,**

à 10h45 à Neuwillers; pas de messe au prieuré. Aline Adam et Marius Delsaut Marie Noël, famille Bertrand-Noël, Roland Guérisse déf Louis-Lecomte, Dewalque et Georges Lambert ; famille Maljean-Rigaux ; Marcel Déom et déf Déom-Reding-Leyder ; 1er anniv Hilda Maury ; déf famille Bossicard-Toussaint ; Edmond China et déf China-Petit ; André Nicolay, Antoine Nicolay, Marie Thiry, Edouard Rosière, Bertha Chardome ; Jules Dujardin, déf Dujardin-Braconnier-Perard ; Marie-Louise Bihain ; Marie-Rose et Raymond Bechoux-Strepenne.

LUNDI de Pâques 17: messe au prieuré à 18h.

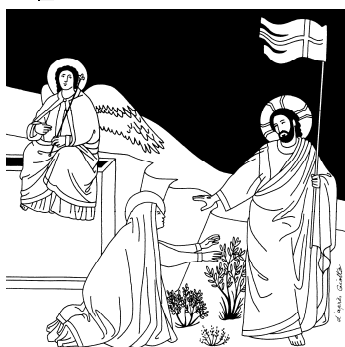
MARDI 18 : messe à la M. P. à 9h. Messe à 18 h00 au prieuré.

MERCREDI 19: messe au prieuré à 18h.

JEUDI 20 : messe à 15h à la M. P. Paul Warlomont et famille Warlomont-Dabe.

VENDREDI 21 : messe à l'église à 19h. Mathilde Philippe et déf Delaite-Philippe.

SAMEDI 22: A 19h, messe ou célébration à l'église paroissiale pour : anniv Eugène Eliche et Louise Philippe.



DIMANCHE 23 : 2^e dimanche de Pâques « Huit jours plus tard, Jésus vient » (Jn 20, 19-31)

Messe au prieuré à 9h15 et à l'église paroissiale messe à 10h30 animée par la chorale africaine pour : Aline Adam et Marius Delsaut ; Marcel Remy, Jean-François Remy, famille Remy-Magdonelle ; Christine Joris ; famille Fourny-Bihain ; défunts Willems-Libouton ; Marie Amaury, Albert Arnould et déf Arnould-Amaury.

LUNDI 24: Au prieuré, messe à 18h.

MARDI 25 : messe à la M. P. à 9h. Messe à 18 h00 au prieuré.

MERCREDI 26: messe au prieuré à 18h. Arsène Simon.

JEUDI 27 : messe à 15h à la M. P.

VENDREDI 28 : messe à l'église à 19h. Simone Raty ; Mathilde Philippe et déf Delaite-Philippe ; Paul Warlomont et famille Warlomont-Dabe.

SAMEDI 29 A 19h, messe ou célébration à l'église paroissiale pour : Aline Adam et Marius Delsaut ; Jean et René Rolin, famille Rolin-Ansiaux; José Collard; Léon et Paula Wavreille, famille Wavreille-Poncelet; Sœur Cécile; N-D de Beauraing.

DIMANCHE 30 : 3^e dimanche de Pâques « Il se fit reconnaître par eux à la fraction du pain » (Lc 24, 13-35)

Messe au prieuré à 9h15 et à l'église paroissiale messe à 10h30 pour : déf Siméon-Guebs, Siméon-Englebert, familles Merienne et Pierson ; Marie-Louise Bihain.

ANNONCES

Temps fort du Carême de Partage de toute l'Église de Belgique, les collectes pour soutenir les paysannes et paysans des pays du sud à sortir de la pauvreté auront lieu les 25-26 mars et 8-9 avril 2017. Vous pouvez aussi verser votre don directement sur le compte BE68 0000 0000 3434 d'Entraide

et Fraternité (attestation fiscale pour tout don de 40 € minimum par an).

Les paysans mayas regroupés au sein d'associations incarnent non seulement une résistance à une logique économique de saccage et d'accaparement des ressources, mais aussi une force vive pour bâtir un monde plus juste.

Grâce à votre engagement et votre solidarité lors du Carême de Partage, des milliers de paysans touchés par la faim au Guatemala prendront part à la fête de la Résurrection du Christ.



Le 7 avril à 20h: VEILLEE PENITENCIELLE avec confessions individuelles au prieuré

-Chaque 2^e jeudi du mois à 15h00, groupe de prières Padre Pio à la M.P.

--Chaque vendredi à 16h messe à la clinique.

-Catéchèse : 1^{ère} communion : samedi 29-04, 18h00. KY + messe. Premières communions le dimanche 04 juin

-KT profession de foi : Retraite les 08 et 09 avril pour les enfants de 2^e année. Les confirmations auront lieu le dimanche 14 mai à Libramont.

Nos peines. Nous prions pour : **Maurice Villance** époux de Colette Lebutte, +15-03, 76 ans.

-Invitation au souper « BOL DE RIZ » pour Solidarité Libramont : vendredi 28 AVRIL à partir de 19h30, Institut St-Joseph, Grand/rue. Le prix comprend le repas et un billet de tombola (2 jambons fumés d'Ardenne+ bouteilles de vin ; billets supplémentaires à 5€) : 20 € payables à l'entrée; repas gratuit pour les enfants -12 ans. Menu: apéritif + bol de riz avec sauces variées + dessert + café. Bar, vins, ambiance musicale Réservations souhaitées. Tel. : 0497 916 411 ou 061 611 731 ou email: christian.lievens@skynet.be.

« CENTRE D'ACCUEIL SPIRITUEL « NOTRE-DAME DE LA PAIX ET DE LA MISÉRICORDE »

Rue des Dominicains, 15 6800 Libramont. Père **Jean-Marie GSELL** : Tél.: +32 (0) 61 86 00 48 ; GSM: +32 (0) 499 200 741. Idem pour l'hôtellerie. centredaccueil@notredamedelapaix.be; www.notredamedelapaix.be.

Horaires des messes: lundi, mardi, mercredi et les 1^{er} et 3^e jeudis du mois à 18H; pas de messe le vendredi et le samedi. Le Dimanche, messe à 9h15.

Le 7 avril à 20h: LA RECONCILIATION AVEC DIEU A L'ECOLE DU SAINT CURE D'ARS, Abbé Stéphane FRAITURE curé de Libramont. **VEILLEE PENITENCIELLE** avec confessions individuelles

-Lecture suivie et commentaire des écrits de Saint Jean Père Jean-Marie Gsell. **Lundi 24 avril 2017** de 19h à 20h,

-Les quatre saisons de l'enfance : « Le sentiment d'exister » du 28 au 30 avril 2017 animé par le père J-M Gsell et son équipe.

-Soirées de prière du groupe Maranatha : 12/04: Pour les vocations sacerdotales et religieuses, la vie consacrée.

26/04: Chapelet pour la protection de l'enfance: respect, esclavage, prostitution, adoption- Adoration.

Pâques, la fête des doux rêveurs ou graines d'un mieux vivre ensemble ?

Syrie, Irak, Etat islamique, Yémen, Sahel et bassin du Tchad, Afghanistan, Palestine, RD Congo, Soudan du Sud, Somalie, Turquie, Ukraine, Mexique... sans compter les multiples attentats et toutes les guerres larvées peu médiatisées parce éloignées de chez nous !... Triste spectacle, bien incomplet !

Dans notre pays, nous percevons chaque jour l'érosion de la sécurité sociale pour répondre aux critères d'une politique d'austérité ; nous nous heurtons régulièrement à des fermetures d'entreprises ou délocalisations avec son lot de chômeurs, d'insécurité plurielle grandissante, de cohabitation de plus en plus difficile entre Belges et immigrés. Seules les multinationales réalisent des bénéfices plantureux et enrichissent quelques familles au détriment de la majorité ! Le Dieu argent et son fidèle lieutenant spéculation financière règnent en maître ! Triste spectacle, bien incomplet !

C'est vrai, Il manque la cerise sur le gâteau « Publifin », miroir grossissant de l'état de santé de nos hommes et de nos femmes politiques. Le système démocratique en prend un sale coup et ne garantit plus l'état de droit !

Face à tout cela, principalement deux attitudes s'expriment : la résignation chez les uns, chez les autres la tentation d'un régime politique fort qui procéderait aux nécessaires purifications ethniques et autres, et enfin les naïfs et doux rêveurs qui croient possible de changer le cours des choses sans recours à la violence, par la persuasion !

Les noms et les institutions changent mais les points de comparaison sont nombreux avec la société à l'époque de Jésus ! C'est pour cette raison et d'autres du domaine des convictions, et pour certains de la Foi, que nous pouvons relire les paroles et nous remémorer la pratique d'un certain Jésus de Nazareth et évoquer sa « résurrection »

A l'époque, la violence sociale pousse le peuple à la limite de la survie. Jésus renonce au mirage habituel des « classes moyennes », séduite par le mode de vie et les valeurs du monde des puissants qui font

tourner le monde à leur avantage. Sur les routes du pays, Jésus reçoit en pleine figure la vie comme elle va, avec ses souffrances, ses mensonges, ses jalousies et ses injustices.

Les pouvoirs politiques, économiques et religieux imbriqués l'un dans l'autre, déclarent « pécheurs » ou « impurs » ceux qui en sont les victimes. Jésus refuse, de riposter à la violence par la violence mais développe un mode de vie de partage, d'écoute, de dénonciation des injustices, de soutien du faible et des petits. Il développe un chemin original : non pas sacrifier la vie des autres sur l'autel du Dieu Argent, mais risquer la sienne pour une humanité juste et vraie. Les puissants qui voulaient maintenir le système en place ont semblé l'emporter en le rayant de la carte. Très vite, celles et ceux qui avaient prudemment accompagné Jésus ont affirmé le contraire : quelqu'un qui assume de tels choix ne peut être mort. Il est même reconnu par Dieu comme celui qui incarne la vraie façon d'être, humain et de vivre ensemble. Dans leur vocabulaire et leur conviction, ils ont affirmé : Dieu l'a ressuscité, il est vivant.

Cette brèche petite au départ, plus importante à certains moments de l'histoire, fragile aujourd'hui, poursuit sa quête d'humanité avec espérance, parfois même elle produit des réalisations encourageantes et significatives.

Encore aujourd'hui, pour certains, l'aventure du Nazaréen nourrit une confiance qui recèle une dimension politique: il donne le courage d'oser la résistance contre tout ce qui diminue notre vie, de nous battre pour les gens qui n'ont aucun statut dans notre société et pour relever toutes celles et ceux qui sont à terre. Il est un terreau de résistance contre un système économique néo-libéral qui charrie les pauvres en grand nombre et gratifie un petit nombre de très riches ! Cette espérance d'une humanité nouvelle reste une énigme, un chemin possible, un pari et une confiance au cœur des événements et de la vie. La libération est dans l'air ; on le sent ; elle est proche. « Quand vous voyez les arbres bourgeonner, vous savez que l'été est proche. » Lc. 21,29.

Pierre Godfroid

Abbé Stéphane Fraiture: 0472 30 24 44. Place communale, 10 6800 LIBRAMONT : Libramont, Saint-Pierre, Sberchamps, Neuvillers, Recogne.

Abbé Adolphe Simon : 061/25 67 45 ou 0499 251 404. Rue du Cèdre, 3 à 6800 LIBRAMONT

Père Jean-Marie Gsell : (prieuré) Tél.: +32 (0) 61 86 00 48 ; GSM: +32 (0) 499 200 741.

Abbé Pierre Godfroid, 36, rue du Flosse à 6800 RECOGNE. Tel: 061/22 25 90; GSM: 0496 50 69 79 : Sainte-Marie, Ourt, Bougnimont, Laneuville.

Abbé Michel Bationo – 0488/98 94 50 – bationo.mb@gmail.com : Bras, Séviscourt, Freux, Jenneville, Bonnerue, Remagne, Rondu.

Diacre Pol Braconnier : 0474 10 50 89. <http://evangilepartage.skynetblogs.be>.

Veillez à transmettre vos demandes d'intentions ou d'annonces **bien à l'avance, avant le 20 du mois** qui précède la publication dans la feuille paroissiale. **Compte** : Messes du Sacré-Cœur 6800 Libramont BE76 7326 0472 1895. 7€ par intention. **Tel** : Louis SIMEON 061/22 38 87 **après 17h, SVP, pour vos annonces et intentions.**